

Ich melde mich für die Tagung verbindlich an (Nr. 18-311):

„Die tausendjährige Biene“ Slowakische Erkundungen

19. – 21. Oktober 2018

Sie erhalten eine Anmeldebestätigung. Nicht in Anspruch genommene Leistungen werden nicht erstattet. Bei Verhinderungen Ihrerseits melden Sie sich bitte spätestens sieben Tage vor Beginn der Veranstaltung ab. Andernfalls wird eine Ausfallgebühr in Höhe von 50 % der Tagungskosten erhoben. Bei Absage oder Nichtanreise am Anreisetag beträgt die Ausfallgebühr 100 %.

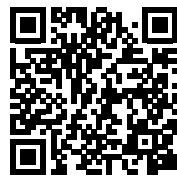
Datum

Unterschrift

Bitte
ausreichend
frankieren.

EVANGELISCHE AKADEMIE MEISSEN
Annett Mikosch
St. Afra Klosterhof
Freiheit 16
01662 Meißen

Evangelische Akademie Meißen
Freiheit 16, 01662 Meißen
Telefon: 03521 / 47 06 0
Telefax: 03521 / 47 06 99
klosterhof@ev-akademie-meissen.de
WWW.EV-AKADEMIE-MEISSEN.DE



STAATSMINISTERIUM
FÜR SOZIALES UND
VERBRAUCHERSCHUTZ



Kosten der gesamten Tagung:

Die Tagungskosten betragen 157,40 EUR pro Person. Darin sind der Tagungsbeitrag, zwei Übernachtungen und Vollpension enthalten. Für die Übernachtung im Einzelzimmer wird ein Zuschlag von 10,00 EUR erhoben. Auf vorherige schriftliche Anfrage hin ist eine Ermäßigung für Personen mit geringem Einkommen möglich. Nicht in Anspruch genommene Leistungen werden nicht erstattet. Zahlung mit EC-Karte ist möglich.

Anmeldung:

Bitte melden Sie sich mit beiliegender Antwortkarte, über unsere Homepage www.ev-akademie-meissen.de oder per E-Mail an (Ansprechpartnerin: Frau Annett Mikosch, 03521-4706-19 oder annett.mikosch@ev-akademie-meissen.de).

Sie erhalten eine Anmeldebestätigung.

Bei Verhinderung melden Sie sich bitte spätestens sieben Tage vor Beginn der Veranstaltung ab. Andernfalls wird eine Ausfallgebühr in Höhe von 50 % der Tagungskosten erhoben. Bei Absage oder Nichtanreise am Anreisetag beträgt die Ausfallgebühr 100 %.

Wir behalten uns vor, die Tagung aufgrund höherer Gewalt (z. B. Krankheit, geringer Anmeldestand) abzusagen. Sie werden dann wenn möglich spätestens zehn Tage vorher informiert. Wir empfehlen Ihnen eine Reiserücktrittsversicherung.

Anreise:

Die Evangelische Akademie Meißen liegt in der historischen Altstadt Meißen an der Zufahrt zum Dom neben der St. Afra Kirche. Mit öffentlichen Verkehrsmitteln erreichen Sie die Akademie mit der S-Bahn von Dresden aus. Die Linie S 1 verkehrt mindestens alle 30 Minuten. Von der Haltestelle »Meißen-Altstadt« beträgt der Fußweg, der allerdings mit einem steilen Aufstieg auf den Burgberg verbunden ist, etwa 20 Minuten. Mit dem PKW erreichen Sie Ihr Ziel über die B6 und B101 in Richtung Meißen Zentrum und Meisastraße.

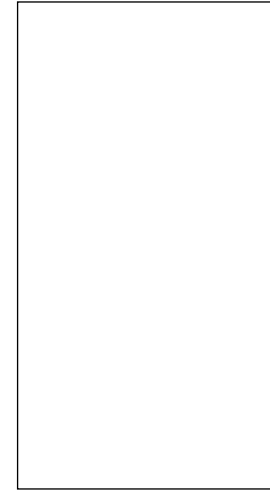
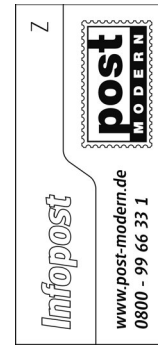
Weitere Informationen zur Anreise entnehmen Sie bitte unserer Homepage. Üblicherweise ist unsere Rezeption bis 18:00 Uhr besetzt. Bitte melden Sie Spätanreisen an.

Förderung:

Die Tagung wird von der Evangelisch-Lutherischen Landeskirche Sachsens gefördert. Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes.

Evangelische Akademie Meißen

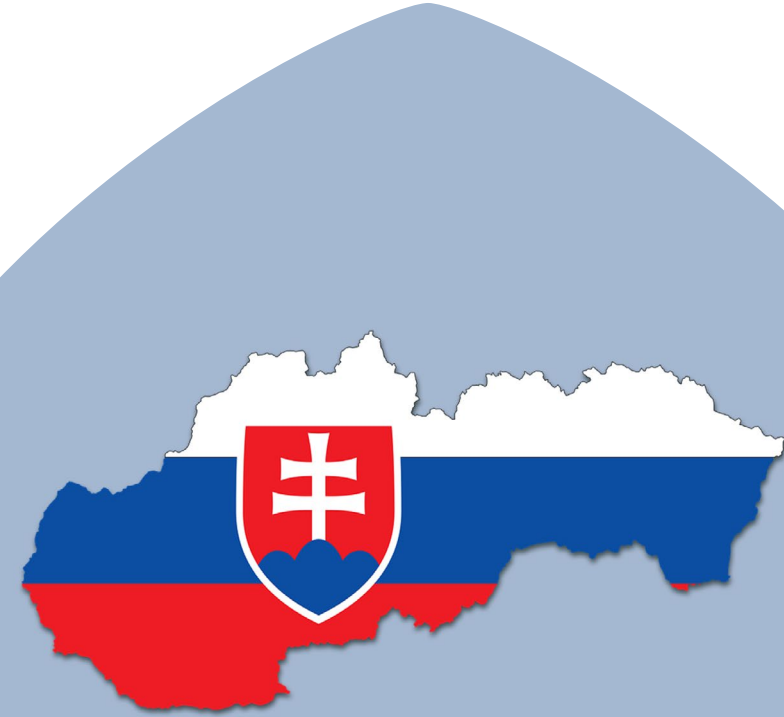
Freiheit 16, 01662 Meißen
Telefon: 03521 / 47 06 0
Telefax: 03521 / 47 06 99
klosterhof@ev-akademie-meissen.de
WWW.EV-AKADEMIE-MEISSEN.DE



Zur Online-Anmeldung



EVANGELISCHE AKADEMIE
MEISSEN



»DIE TAUSENDJÄHRIGE BIENE«
Slowakische Erkundungen

19. bis 21. Oktober 2018 in Meißen

Titelbild: © Pixabay

Name	Vorname
Straße / Nr.	PLZ / Ort
Telefon	E-Mail
Geburtsdatum	Beruf/Organisation
Ich wünsche	
<input type="radio"/> Einzelzimmer <input type="radio"/> keine Übernachtung <input type="radio"/> vegetarische Kost	<input type="radio"/> Zweibettzimmer <input type="radio"/> ein Zweibettzimmer zusammen mit

Bemerkungen:

Datenschutz: Wir beachten den Grundsatz der zweckgebundenen Daten-Verwendung und erheben, verarbeiten und speichern Ihre personenbezogenen Daten nur für die Zwecke, für die Sie sie uns mitgeteilt haben. Eine Weitergabe Ihrer persönlichen Daten an Dritte erfolgt ohne Ihre ausdrückliche Einwilligung nicht, sofern dies nicht zur Erbringung der Dienstleistung oder zur Verrichtungsdurchführung notwendig ist. Unsere Mitarbeiter/-innen und die von uns beauftragten Dienstleistungsunternehmen sind von uns zur Verschwiegenheit und zur Einhaltung der datenschutzrechtlichen Bestimmungen verpflichtet worden.



SONNTAG, 21. OKTOBER 2018

ab 08:00 Uhr Frühstück

Erkundungen von Land und Leuten

09:15 Uhr **Die Slowakei im Gespräch**
Jana Koreňová, Stefanie Bose und *Dr. Hans-Christian Trepte* im Gespräch mit den Gästen

Vorstellung der Studienreise 2019 in die Slowakei

Kaffeepause

12:00 Uhr **Gottesdienst im Dom zu Meißen**
Predigt: Domherr Prof. Dr. Peter Zimmerling

13:00 Uhr Mittagessen und Abreise

Änderungen vorbehalten!

REFERENTINNEN UND REFERENTEN

Stefanie Bose – Studium der Westslawistik und Ethnologie, freie Sprach- und Kulturmittlerin für Slowakisch und Tschechisch. Sie verbrachte 2004/2005 einen europäischen Freiwilligendienst in der Ostslowakei und ist seit 2014 als Assistentin des Honorarkonsuls im Honorarkonsulat der Slowakischen Republik für Sachsen und Thüringen in Leipzig tätig.

Irena Brežná – slowakisch-schweizerische Schriftstellerin und Journalistin. Vielfach ausgezeichnet, erhielt sie 2015 für ihren Roman „Die undankbare Fremde“ mit dem Dominik Tatarka Preis die renommierteste literarische Auszeichnung in der Slowakei sowie 2012 den Schweizer Literaturpreis. Im Sommer erscheint ihr neuestes Buch „Wie ich auf die Welt kam“ im Zürcher Rotpunkt Verlag.

Jana Koreňová – geboren in der ehemaligen Tschechoslowakei, seit 2013 wohnhaft in Deutschland. Bachelorstudium der Westslawistik in Leipzig, zur Zeit Master-Studentin der slawischen Sprachen in Berlin. Langjährige Berufserfahrung im deutsch-slowakisch-tschechisch-polnischen Bereich.

Tanja Krombach – Studium der Slawistik, Germanistik und Betriebswirtschaftslehre in Berlin. Seit 2002 im Deutschen Kulturforum östliches Europa tätig: stellvertretende Direktorin – Leiterin Fachreferat Verlag – Länderreferat Tschechien und Slowakei.

Dr. Hans-Christian Trepte – Slawist und Anglist; war bis zu seinem Ruhestand Dozent am Institut für Slavistik der Universität Leipzig.

SONNABEND, 20. OKTOBER 2018

08:00 Uhr **Wort zum Tag in der Barbara-Kapelle**
Dr. Kerstin Schimmel

ab 08:00 Uhr Frühstück

09:15 Uhr **Reformation und nationale Wiedergeburt in der Slowakei**
Tanja Krombach

10:30 Uhr Kaffeepause

11:00 Uhr **Von West nach Ost und Nord nach Süd**
 Košice und die Ostslowakei – Schmelztiegel der Kulturen
Stefanie Bose

12:30 Uhr Mittagessen

Erkundungen (mit) der Literatur

14:30 Uhr **„Aus naher Ferne“ – Lyriklesung**
Jana Koreňová und *Stefanie Bose*

15:00 Uhr Kaffee, Tee und Kuchen

15:30 Uhr **Von der tausendjährigen Biene zum slowakischen Robin Hood**
 Identität und Fremdsicht in Mythen und Legenden
Dr. Hans-Christian Trepte

Kurze Pause

Von der ersten Fernbeziehung zum unwahrscheinlichsten aller Orte

Der slowakische Schriftsteller und Journalist Michal Hvorecký
Dr. Hans-Christian Trepte
 Mit Lesungen von *Stefanie Bose* und *Jana Koreňová*

18:15 Uhr Abendessen

19:30 Uhr **Zwischen der „besten aller Welten“ und der „Undankbaren Fremden“**
 Lesung und Gespräch
Irena Brežná und *Dr. Hans-Christian Trepte*
 Nach(t)gespräche im Klosterhof

ZUR TAGUNG

Nach den Tagungen zu Tschechien und Polen lädt der Slawist Dr. Hans-Christian Trepte in diesem Jahr zu slowakischen Erkundungen ein. Unterstützt wird er dabei u.a. von der in der Schweiz lebenden und aus der Slowakei stammenden Schriftstellerin und Journalistin Irena Brežná. Mit ihnen und weiteren Referenten und Referentinnen werden wir die faszinierende Kultur- und Literaturlandschaft im Kontext der wechselvollen Geschichte im Herzen Europas – im Spannungsfeld von Nationalem und Mitteleuropäischem – erkunden. Dabei sollen die vielfältigen historischen und kulturgeschichtlichen Wechselbeziehungen, eigenständige Entwicklungen wie auch das Land und seine Sehnsuchtsorte als (literarische) Erzählung im Mittelpunkt unserer gemeinsamen Entdeckungen stehen. Die Tagung steht unter der Schirmherrschaft des Honorarkonsuls der Slowakischen Republik für die Freistaaten Sachsen und Thüringen, Dr. Albrecht Tintelnot.

Tagungsleitung:

Dr. Kerstin Schimmel
 Studienleiterin,
 Evangelische Akademie Meißen

und
Dr. Hans-Christian Trepte, Leipzig



FREITAG, 19. OKTOBER 2018

Bitte richten Sie Ihre Anreise zwischen 16:00 und 18:00 Uhr ein.

18:00 Uhr Abendessen

19:00 Uhr **Begrüßung**
Dr. Kerstin Schimmel
 Grußwort des Honorarkonsuls der Slowakischen Republik für die Freistaaten Sachsen und Thüringen,
Dr. Albrecht Tintelnot

Erkundungen vergangener und aktueller Zeiten

Vom Großmährischen Reich bis zur unabhängigen Slowakischen Republik

Annäherung an die slowakische Geschichte und Kultur
Dr. Hans-Christian Trepte

Nach(t)gespräche im Klosterhof